



总干事的说明

2005 年联合援助演练的后续活动

导言

1. 如前次所报告（S/554/2006，2006 年 3 月 8 日），禁化武组织组团参加了 2005 年 10 月 9 日至 13 日在乌克兰举行的 2005 年联合援助演练。这次演练是乌克兰政府、北大西洋条约组织的欧洲-大西洋救灾协调中心、及禁化武组织的联合努力。演练之后，技术秘书处（以下称“技秘处”）对演练中的过程和表现进行了全面的评估，其中包括按《化学武器公约》（以下称“《公约》”）第十条的要求，有关改进技秘处对援助和防护请求作反应的常备状态的建议。根据有关评估和建议，总干事拟定并核可了一项行动计划，建立了一个工作组（由总干事办公室、副总干事办公室、国际合作与援助司、视察局、核查司的代表组成），以监督行动计划的执行并确保所有各司以协同一致的方式参与执行。
2. 本说明的内容是技秘处在工作组的指导下为执行 2005 年联合援助演练后续行动计划所采取的主要行动。

核心组的指派

3. 后续行动计划要求建立一支核心队伍，由技秘处加以重点培养。对核心组人员，技秘处可以在基本技能培训之外提供实质性专门技能的训练，以便建立起一支每次行动一开始就能够有条不紊、协同工作的队伍。以前向执行理事会（以下称“执理会”）报告过，在质疑性视察方面采取了类似的做法（EC-46/DG.6，2006 年 6 月 26 日）。
4. 就第十条而言，核心组的组成人员将既有调查部分的也有援助部分的。视察局、核查司和国际合作与援助司向总干事提交了关于核心组成员的联合建议，于 2006 年 3 月得到批准并付诸实施。此后，在运作上可行的范围内重点针对第十条核心组开展了培训活动，例如，2006 年秋开展了援助方面的培训，技秘处工作人员参加了在芬兰举行的援助演练（2006 年三方演练）。



援助协调评估组的作用及其人员配置

5. 技秘处各有关部门研究了以下问题：期望援助协调评估组在执行第十条任务时发挥的作用以及该小组履行其职能所需的人员编制。就这些问题达成的一致意见在以下文件中有明确表述：经过修订的题为“技术秘书处根据《化学武器公约》第十条援助和防护请求开展（与调查和援助有关的）现场活动”的标准业务程序（QDOC/ODG/SOP/004.Rev.1）以及题为“援助协调评估组根据《化学武器公约》第十条援助和防护请求开展活动的工作须知”的工作须知（QDOC/ICA/APB/WI/001.Rev.1）。禁化武组织一组人员在 2006 年 9 月芬兰 2006 年三方演练期间检验了这些修订指令，认为它们是令人满意的。

培训

6. 后续行动计划的一个要点是强化与第十条有关的培训。此种培训有两个要素：培养小组成员调查的技能并培养他们评估援助需求及协调援助工作的能力。视察局和国际合作与援助司拟订的 2006 和 2007 年培训计划纳入了 2005 年联合援助演练评估组具体建议的所有培训。鉴于技秘处能够使用的财务和视察员资源有限，技秘处认为 2006 年的执行程度是令人满意的。技秘处规划在 2007 年期间大幅度增加与第十条有关的培训，预计 2005 年联合援助演练后确定的所有培训需求都将得到满足。

防护设备数据库和合格专家名单

7. 在防护设备数据库所含资料方面有两个关键的要求：须用当前的资料充实数据库并加以维护，还须在现有数据库的格式与“表述、说明或续延第十条第 7 款 (c) 项援助承诺的援助格式”（C-10/DEC.8, 2005 年 11 月 10 日）之间保持一致。目前，各缔约国可在总部大楼内访问数据库，计划扩大使用范围，使各缔约国能够更好地加以利用。援助和防护处处长将定期向总干事汇报这方面的最新情况。
8. 国际援助与合作司与视察局、核查司、健康和安全处、以及法律顾问办公室合作，拟订了一份全面构想文件，于 2006 年递交管理层并于当年 10 月得到总干事批准。这份关于合格专家的使用的构想文件列出了合格专家参加执行第十条任务中的业务、行政和后勤问题，以及技秘处在执行此种任务时可能需要的具体领域的专门知识。技秘处将很快发出关于提名合格专家的新的呼吁，届时将作具体说明。将利用成员国提供的数据更新技秘处现有的专家名单，并落实了确保有系统地更新这一名单的机制。数据库的使用将作为国际合作与援助司举办的援助协调评估组定期培训的内容。

设备

9. 后续行动计划要求技秘处对第十条行动中需要何种设备进行全面评估。作为技秘处全面审查设备需求的工作的一部分，上述评估正在进行之中。

10. 2005 年联合援助演练使得一些具体的设备问题变得突出，这些问题现已得到处理。具体而言：
- (a) 原来由国际合作与援助司负责的设备现转交到技术保障处，由一个处负责提供并维护第十条行动需要的所有设备；
 - (b) 采购了一种新的无损评估设备，并向视察员提供了使用这种设备的培训；及
 - (c) 采购了最新通讯设备，预计将很快投入使用。

有关在接到第十条请求后如何与媒体打交道的指导

11. 应该加强技秘处在进行第十条行动时与媒体以及其他关键参与方打交道的能力，这是 2005 年联合援助演练后续行动计划的一项重要内容。演练表明，技秘处需要制订有关在进行第十条行动时如何发布信息的政策，还需要制订可以指导行动组组长在此种行动进行时如何与媒体打交道的工作须知。已于 2006 年 11 月发布了两者兼顾的一项工作须知。

报告和模板

12. 根据行动计划，技秘处研究了进行第十条行动时需要拟写何种报告的问题。一致认为将需要有以下报告：行动组组长编写的每日调查进展报告、援助协调评估组的初步报告、援助协调评估组的每日工作进度报告、现场初步调查结果报告、行动组返回主要工作地点后 72 小时内拟定并提交总干事的初步报告、行动组返回主要工作地点后 30 天内提交总干事的最后报告。上述所有报告的模板都经过深入讨论和修订，按技秘处的正常程序得到了核准。

对可能的第十条情景的分析

13. 利用技秘处内部的以及公共媒介提供的信息，分析了一系列指称使用的设想情景并研究了禁化武组织能如何作出反应。拟写了此种设想情景的综合报告，已于 2006 年提交副总干事——技秘处内此种演练的总负责人。该报告是一个重要工具，通过清楚说明应该针对第十条的要求发展并维持何种能力，使技秘处能够进行指称使用调查并协助向缔约国提供援助。

技术性改进

14. 除了讨论需要予以关注的触及面较广的上述问题以外，2005 年联合援助演练后续行动计划要求对技秘处的多项工作程序作若干技术修订。必要的修订现已全部拟定，修正了标准工作程序，有关修订现已全部正式生效。此外，技秘处内部还制订了一些新的工作程序，以便在各种技术和操作事宜上提供明确指导。

15. 在技秘处收集和运送生物医学样品的程序和能力方面，进行一次技术演练加以检验尤为重要。2006年3月在捷克共和国进行了一次野外试验演练，检验了这种程序和能力，结果令人满意。

结论

16. 上述讨论显示，2005年联合援助演练的后续行动是技秘处的一项重大工作，持续了大半年的时间。汲取演练的经验教训并落实到行动上，后续行动的正式阶段现已告一段落。当然，技秘处有关部门会继续后继工作，确保技秘处保持发起第十条行动的常备状态。

--- 0 ---